Qium

CYANOCONTROL

CYANOBAKTERIEN
NATÜRLICH ENTFERNEN

100% ANTIBIOTIKA-FREI

Gebrauchsanweisung
Manual
Mode d'emploi



Hergestellt für
AquaVendi GmbH
Hauptstraße 37
40699 Erkrath

www.aquavendi.de

Artikel nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums (siehe Boden) nicht mehr verwenden

Qium
www.qium.de

- DE -

CyanoControl entfernt Cyano Bakterien schnell und zuverlässig, ohne dabei Antibiotika oder andere schädliche Zusätze zu verwenden.
Für eine größtmögliche Wirkung sollten Sie dazu optimale Voraussetzungen schaffen. Sorgen Sie während der Behandlung für eine ausreichende Filterung und Abschäumung. Vermeiden Sie Überfütterung. Entfernen Sie eventuell entstehende Reste aufgelöster Cyanobakterien aus dem Aquarium. Kontrollieren Sie regelmäßig pH- und NO3 -Werte und vermeiden Sie unbedingt Überdosierung.

Während der Behandlung kann sich das Aquarienwasser eintrüben. Dies ist absolut harmlos. Unterbrechen Sie die Behandlung während der Trübheitsphase und behandeln Sie weiter, sobald die Trübung komplett verschwunden ist.

Während der Behandlung können Farbveränderungen bei Korallen auftreten. In dem Fall können Spurenelemente und Aminos hinzugegeben werden.

Einsatz bei Befall

Beginnen Sie mit einer Dosierung von 1g pro 100L Aquarieninhalt und steigern Sie diese täglich um je 1g bis maximal 5g je 100L Aquarieninhalt. Mischen Sie die Dosis mit Aquarienwasser an. Verwenden Sie dabei je 100L Aquarieninhalt ca 500ml Aquarienwasser aus dem Aquarium das Sie behandeln möchten. Achten Sie darauf, dass das Mittel vollständig gelöst ist und sich keine Ablagerungen mehr am Boden befinden. Geben Sie die Lösung anschließend in die Strömung im Filtersumpf oder, falls nicht vorhanden in die Strömung im Aquarium.

Sollte sich das Wasser trüben, stoppen Sie die Steigerung und unterbrechen sie die Behandlung für mindestens 2 Tage. Wiederholen Sie die Anwendung täglich, bis der Befall vollständig beseitigt ist, mindestens jedoch 14 Tage.

Einsatz zur Vorbeugung

Wenn der behandelte Cyanobakterienbefall abgeklungen ist oder zum vorbeugenden Einsatz wenden Sie CyanoControl wie folgt an:

Mischen Sie je 1g CyanoControl pro 100L Aquarieninhalt an. Verwenden Sie dabei je 100L Aquarieninhalt ca 100ml Aquarienwasser, aus dem Aquarium das Sie behandeln möchten. Achten Sie darauf, dass das Mittel vollständig gelöst ist und sich keine Ablagerungen mehr am Boden befinden. Geben Sie die Lösung anschließend in den Filtersumpf oder, falls nicht vorhanden in die Strömung des Aquariums.

Wiederholen Sie die Anwendung täglich.

Gefahrenhinweise

CyanoControl ist antibiotikafrei und ungefährlich für Menschen und den Aquarienbesatz. Sollten Sie oder ein Kind dennoch versehentlich CyanoControl einnehmen, ist es ausreichend mit reichlich Wasser nachzuspülen. Ein Besuch bei einem Arzt ist unter normalen Voraussetzungen nicht nötig. Sollten jedoch ungewöhnliche, körperliche Reaktionen auftreten, wird ein unverzüglicher Besuch beim Arzt angeraten.

Der Messlöffel fasst 2 g

- EN -

CyanoControl removes cyano bacteria fast and reliabley, without containing antibiotics or other harmful additions.
For perfect results please take care of optimal conditions during the treatment. Ensure that filtering and skimming is provided in sufficient quality. Avoid overfeeding. Remove any residue of dissolved cyano bacteria. Control pH and NO3 parameters on a regular base. Do not overdose.

During the treatment the aquarium water can become cloudy. This is absolutely harmless. Please interrupt the treatment during this cloudiness and continue as soon as it is disappeared completely.

During treatment corals can lose or change colour, which is normal. In this case, you can add trace elements or amino acids.

Usage for infestation

Start with 1gr CyanoControl for each 100L aquarium volume and increase the amount by 1gr per day, up to 5 gr maximum. Mix it with water taken out of the aquarium that is being treated. Use 500ml aquarium water for each 100L tank size. Make sure CyanoControl is fully dissolved in the water and no more deposits are remaining. Pour the solution into the stream in the filter sump or, if not existing, directly into the water flow of your tank.

If the water becomes cloudy, please interupt the increase of the used CyanoControl and interupt the treatment for at least 2 days. Repeat the treatment on a daily basis until the bacteria have totally disappeared. Minimum treatment not less than 14 days.

Usage for Prophylaxis

As soon as the bacteria infestation has disappeared, or if using as a prophylactic treatment , please use CyanoControl as follows:

For each 100L aquarium capacity mix 1g CyanoControl with water taken out of the aquarium that is being treated. Use 100ml aquarium water for each 100L tank size. Make sure CyanoControl is fully dissolved in the water and no more deposits are remaining. Pour the solution into the stream in the filter sump or, if not existing, directly into the water flow of your tank.

Repeat the treatment on a daily basis.

Security Advice

CyanoControl is free of antibiotics harmless for humans and aquarium inhabitants. Should you or a child nevertheless accidentally ingest CyanoControl, it is sufficient to flush with water. A doctor's visit is under normal circumstances not necessary. Nevertheless, as soon as you note any unusual physical reactions, please visit a doctor.

Measuring spoon contains 2 gr

- FR -

CyanoControl supprime les cyano bactéries rapidement et de manière sûre, sans contenir d'antibiotiques ou de substances nocives
Pour une action efficace, prenez soin de maintenir des conditions optimales pendant le traitement. Assurez-vous que le filtre et l'écumeur fonctionnent normalement. Evitez de nourrir trop. Enlevez les résidus de cyano bactéries dissoutes. Contrôlez régulièrement le pH et les NO3 et évitez le surdosage.

Pendant le traitement, l'eau peut devenir troubler. Cette turbidité n'est absolument pas dangereuse. Arrêtez le traitement pendant cette phase et reprenez le dès que l'eau s'est éclaircie.

Durant le traitement, les coraux peuvent perdre de leur coloration, ce qui est normal. Dans ce cas, vous pouvez ajouter des oligo-éléments et des acides aminés

Utilisation lors d'infestations de cyano bactéries

Par volume d'eau de 100L, mélangez max 5g de CyanoControl avec de l'eau de l'aquarium traité. Utilisez 500ml d'eau d'aquarium pour un volume de 100L. Assurez-vous que CyanoControl est entièrement dissout et qu'il n'y a plus de dépôt. Versez la solution directement dans le filtre "sous aquarium" ou si inexistant, dans un endroit de l'aquarium où il y'a de la circulation d'eau.

Répétez le traitement chaque jour jusqu'à disparition des bactéries. Durée de traitement minimum : 14 jours.

Utilisation préventive

Dès que l'infestation bactérienne a disparu, et dans le cadre d'une utilisation du traitement en préventif, utilisez CyanoControl comme suit:

Mélangez 1g de CyanoControl pour un volume d'aquarium de 100L dans de l'eau prise dans l'aquarium traité. Utilisez 100ml d'eau de l'aquarium pour un volume d'aquarium de 100L. Assurez-vous que CyanoControl est entièrement dissout et qu'il n'y a plus de dépôt. Versez la solution directement dans le filtre "sous aquarium" ou si inexistant, dans un endroit de l'aquarium où il y'a de la circulation d'eau.

Répétez le traitement chaque jour.

Conseils de sécurité

CyanoControl ne contient pas d'antibiotiques et est inoffensif pour les hommes et les hôtes de l'aquarium. Si vous ou un enfant veniez à avaler accidentellement du CyanoControl, il est suffisant de rincer abondamment avec de l'eau. Une consultation chez le médecin n'est pas nécessaire dans le cadre de conditions normales. Néanmoins, dès que vous observez une réaction physique anormale, consultez un médecin.

La Mesurette contient 2 gr

Qium

CYANOCONTROL

CYANOBAKTERIEN
NATÜRLICH ENTFERNEN

100% ANTIBIOTIKA-FREI

Manuale delle istruzioni
Manual del usuario
Manual de instruções





Manufactured for
AquaVendi GmbH
Hauptstraße 37
40699 Erkrath

www.aquavendi.de

Qium
www.qium.de

Do not use after expiry date (see bottom)

- IT -

CyanoControl rimuove i Cianobatteri in modo rapido ed efficace, senza contenere antibiotici o altre sostanze dannose.
Al fine di ottenere un risultato ottimale, si raccomanda di predisporre le migliori condizioni d'esercizio durante il trattamento.
Assicurarsi che il sistema di filtraggio e di schiumazione funzioni in modo adeguato. Rimuovere preventivamente ogni residuo di cianobatteri disciolto nell'acquario. Controllare i livelli di pH e NO3 affinché si mantengano ad un livello normale. Non sovradossare.

Durante il trattamento l'acqua dell'acquario può diventare torbida. Questo non provocherà alcun danno agli ospiti dell'acquario. Si raccomanda di interrompere il trattamento al manifestarsi di tale eventualità e di continuare non appena la torbidità sia scomparsa completamente.

Durante il trattamento, il colore dei coralli potrebbe modificarsi o ridursi d'intensità, cosa del tutto normale. In tal caso, si raccomanda di aggiungere oligoelementi o aminoacidi.

Uso in caso d'infestazione

Per ogni 100 Lt d'acqua, disciogliere max 5gr di CyanoControl con dell'acqua prelevata dall'acquario che deve essere trattato. Si raccomanda di usare 500ml d'acqua dell'acquario ogni 100 Lt di volume della vasca da trattare. Assicurarsi che CyanoControl sia completamente disciolto nell'acqua senza lasciare alcun deposito. Versare la soluzione nel filtro sump o, in sua assenza, direttamente nel flusso d'acqua del filtro del vostro acquario.

Ripetere il trattamento quotidianamente fino a completa eliminazione dei cianobatteri.
Trattamento minimo non inferiore a 14 giorni.

Uso di profilassi

Successivamente all'eliminazione dell'infestazione dei cianobatteri o qual'ora si voglia adottare un trattamento di profilassi, si raccomanda di seguire queste indicazioni:

Per ogni 100 Lt d'acqua, disciogliere 1gr di CyanoControl con dell'acqua prelevata dall'acquario che deve essere trattato. Si raccomanda di usare 100ml d'acqua dell'acquario ogni 100 Lt di volume della vasca da trattare. Assicurarsi che CyanoControl sia completamente disciolto nell'acqua senza lasciare alcun deposito. Versare la soluzione nel filtro sump o, in sua assenza, direttamente nel flusso d'acqua del filtro del vostro acquario.

Ripetere il trattamento quotidianamente.

Avviso di securità

CyanoControl non contiene antibiotici ed è sicuro per le persone e per gli abitanti dell'acquario. Qualora CyanoControl venisse accidentalmente ingerito da voi o da un bambino sarà sufficiente irrorare con abbondante acqua. In normali circostanze, la visita di un medico non è necessaria. Tuttavia, non appena si noti una qualche reazione fisica inattesa, si raccomanda di ricorrere a visita medica.

Misurino il contiene 2 gr

- ES -

CyanoControl elimina las ciano bacterias de forma rápida y eficaz, sin necesidad de antibióticos o alguna otra sustancia nociva.
Para obtener resultados óptimos por favor tenga en cuenta las condiciones durante el tratamiento. Asegúrese que el filtro y el skimmer están funcionado correctamente. Evite la sobre alimentación. Elimine cualquier residuo de la ciano bacteria disuelta. Controla el pH y el NO3 sobre parámetros regulares. Non sobredosar.

Durante el tratamiento, el agua del acuario puede volverse turbia. Esto absolutamente inocuo. Por favor, interrumpa el tratamiento durante este tiempo y continúe tan pronto como la turbiedad haya desaparecido completamente.

Durante el tratamiento los corales pueden perder o cambiar de color, lo que es normal. En este caso, puede añadir elementos traza o aminoácidos.

Uso por infección

Por cada 100 l de agua de acuario mezcle max 5 grs de CyanoControl con agua tomada de fuera del acuario tratado. Use 500 ml de agua para acuarios por cada 100 L de volumen de tanque. Asegúrese que CyanoControl está totalmente disuelto en el agua y que no quedan depósitos. Deposite la solución en la corriente del sumidero o si no existe sumidero, directamente en la corriente de su acuario.

Repita el tratamiento diariamente hasta que las bacterias hayan desaparecido totalmente. El tratamiento mínimo no es inferior a 14 días.

Uso profiláctico

Tan pronto como la infección por bacterias haya desaparecido, o si está usando este producto como profiláctico, por favor, use CyanoControl como se indica a continuación:

Por cada 100 L de agua de acuario mezcle 1 gr de CyanoControl con agua tomada de fuera del acuario a tratar. Use 100 ml de solución por cada 100 L de volumen de acuario. Asegúrese que el producto está totalmente disuelto y no quedan depósitos. Deposite la solución en la corriente del sumidero o directamente en la corriente del acuario.

Repita el tratamiento diariamente.

Aviso de seguridad

CyanoControl está libre de antibióticos prejudiciales para los humanos y los habitantes de los acuarios. Si accidentalmente se produce ingesta de CyanoControl con enjuagar con agua.
Visitar al médico en condiciones normales no sería necesario. Sin embargo, tan pronto como usted note alguna reacción física inusual, por favor, visite al doctor.

El medidor contiene 2 gr

- PT -

CyanoControl remove as Cianobactérias de forma rápida e confiável, sem conter antibióticos ou outros aditivos prejudiciais.
Para resultados perfeitos por favor, mantenha as condições ideais durante o tratamento. Certifique-se de que a filtragem e escumação é fornecida em qualidade suficiente. Evite a alimentação em excesso. Remova qualquer resíduo dissolvido de cianobactérias. Controle os parâmetros de pH e NO3 regularmente. Não sobredosar.

Durante o tratamento do aquário a água pode ficar turva, mas é totalmente inofensivo. Por favor interrompa o tratamento enquanto a água estiver turva e retome assim que voltar à normalidade.

Durante o tratamento os corais podem perder ou alterar a sua coloração, trata-se de uma situação normal. Caso aconteça, sugerimos que adicione elementos traço e aminoácidos.

Tratamento

Use max 5g de CyanoControl para cada 100L do volume do seu aquário. Coloque num recipiente 500ml da água do seu aquário para cada 100L, dissolvendo muito bem o CyanoControl até não haver vestígios do produto. Adicione lentamente a mistura numa zona de movimentação da sua Sump ou directamente sobre a saída de água do seu aquário.

Repetir o tratamento diariamente até as bactérias desaparecerem totalmente. Tratamento mínimo nunca inferior a 14 dias.

Uso de prevenção

Assim que a infestação por cianobactérias desaparecer, pode usar o CyanoControl preventivamente e do seguinte modo:

Use 1g de CyanoControl para cada 100L do volume do seu aquário. Coloque num recipiente 100ml da água do seu aquário para cada 100L, dissolvendo muito bem o CyanoControl até não haver vestígios do produto. Adicione lentamente a mistura numa zona de movimentação da sua Sump ou directamente sobre a saída de água do seu aquário.

Repetir o tratamento diariamente.

Aviso de segurança

CyanoControl não contém antibióticos e é inofensivo para humanos e habitantes do aquário. No caso de ingestão acidental por adultos ou crianças, basta usar água em abundância. A visita a um médico não é necessário em condições normais. No entanto, caso note reacções físicas que não sejam normais, por favor consulte um médico.

La colheres dosadoras contém 2 gr